

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

TN/S/O/MAC

26 de mayo de 2003

(03-2828)

**Consejo del Comercio de Servicios en
Sesión Extraordinaria**

Original: inglés

COMUNICACIÓN DE MACAO, CHINA

Oferta inicial

El 13 de mayo de 2003 se recibió de la delegación de Macao, China la siguiente oferta inicial, con el ruego de que se distribuya a los miembros del Consejo del Comercio de Servicios.

En cumplimiento del párrafo 15 de la Declaración Ministerial de Doha, Macao, China presenta su Proyecto de Lista de compromisos específicos ante la Organización Mundial del Comercio. Teniendo plenamente en cuenta los párrafos 45, 47 y 50 de la Declaración Ministerial de Doha, las ofertas iniciales contenidas en dicho Proyecto de Lista de compromisos específicos no perjudicarán en modo alguno la posición de Macao, China en cuanto al establecimiento de su lista de ofertas definitivas, que reflejará, en el curso de las negociaciones celebradas en el marco del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios, el equilibrio general establecido en el Programa de Doha para el Desarrollo. Por lo tanto, Macao, China se reserva el derecho de retirar, modificar o reducir la presente oferta, en todo o en parte, comprendidas las enmiendas necesarias de la oferta con respecto a las medidas horizontales, en cualquier momento previo a la conclusión de las negociaciones. Además, Macao, China se reserva el derecho de introducir en la presente oferta modificaciones técnicas y de corregir los posibles errores, omisiones o imprecisiones.

MACAO, CHINA - LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
I. COMPROMISOS HORIZONTALES			
TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA, EXCEPTO INDICACIÓN CONTRARIA	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a las medidas que afectan a la entrada y estancia temporal de personas físicas de las siguientes categorías:	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Las empresas cuya sede oficial y administración principal no se encuentren en la Región Administrativa Especial (RAE) de Macao deben nombrar un representante residente en la RAE de Macao y asignar capital a sus actividades en la RAE de Macao. 4) Sin consolidar	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA, EXCEPTO INDICACIÓN CONTRARIA (Cont.)	<p>a) Personas trasladadas dentro de una empresa, durante un período de estancia inicial de tres años como máximo: ejecutivos y altos directivos, definidos <i>infra</i>, empleados por una persona jurídica que preste servicios en la Región Administrativa Especial (RAE) de Macao a través de una sucursal, filial, empresa u operación conjunta establecida en la RAE de Macao.</p> <p>i) Ejecutivos: personas que trabajan en una persona jurídica y se encargan fundamentalmente de la gestión de ésta.</p> <p>ii) Altos directivos: personas que, en una persona jurídica, se encargan fundamentalmente de la dirección de ésta, supervisan y controlan el trabajo de otros empleados de supervisión, profesionales o de gestión, tienen la facultad de contratar o despedir o de recomendar que se contrate o se despida y de tomar otras disposiciones en materia de personal (tales como autorizaciones de ascensos o licencias) y ejercen una autoridad discrecional sobre las</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA, EXCEPTO INDICACIÓN CONTRARIA (Cont.)	<p>operaciones cotidianas. El término "Alto directivo" no hace referencia a los directivos de primer orden, ni incluye a los empleados que fundamentalmente realizan tareas necesarias para la prestación del servicio.</p> <p>b) Personal que se ocupe directamente del establecimiento de una presencia comercial: una persona que haya estado empleada en el año inmediatamente anterior por una persona jurídica extranjera y que haya recibido remuneración de esa fuente, que ocupe un puesto directivo o ejecutivo en esa entidad y entre en el territorio de la RAE de Macao con el fin de establecer una sucursal o filial. La estancia temporal de esta clase de empleados se limitará a un año.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
II. COMPROMISOS ESPECÍFICOS			
1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS			
A. <u>Servicios profesionales</u>			
b. Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros (CPC 862)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto las siguientes: a) La presencia comercial debe adoptar la forma de una sociedad. b) El 50 por ciento de los empleados debe ser residente en Macao.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto que al menos uno de los socios debe ser residente permanente en Macao y debe haber obtenido la licencia.	
- Servicios de contabilidad y auditoría (CPC 8621)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	4) Sin consolidar	
- Servicios de teneduría de libros, excepto declaraciones sobre la renta (CPC 8622)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto las siguientes: a) La presencia comercial debe adoptar la forma de una sociedad. b) El 50 por ciento de los empleados debe ser residente en Macao.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto que al menos uno de los socios debe ser residente permanente en Macao y debe haber obtenido la licencia.	
	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	4) Sin consolidar	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d. Servicios de arquitectura (CPC 8671)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, pero deben cumplirse las prescripciones en materia de registro y tramitación de licencias para servicios de arquitectura establecidas en los reglamentos de construcción en zona urbana. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
e. Servicios de ingeniería (únicamente los profesionales vinculados a la construcción) (CPC 8672)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, pero deben cumplirse las prescripciones en materia de registro y tramitación de licencias para servicios de ingeniería establecidas en los reglamentos de construcción en zona urbana. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
f. Servicios integrados de ingeniería (únicamente los profesionales vinculados a la construcción) (CPC 8673)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, pero deben cumplirse las prescripciones en materia de registro y tramitación de licencias para servicios de ingeniería establecidas en los reglamentos de construcción en zona urbana. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
B. <u>Servicios de informática y servicios conexos</u> (excluido el servicio telefónico para protocolos de Internet)			
a. Servicios de consultores en instalación de equipo de informática (CPC 841)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	
b. Servicios de aplicación de programas de informática (CPC 842)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	4) Sin consolidar	
c. Servicios de procesamiento de datos (CPC 843)			
d. Servicios de bases de datos (CPC 844)			
e. Servicios de mantenimiento y reparación de máquinas y equipos de oficina, incluidos los ordenadores (CPC 845) Otros servicios de informática (CPC 849)			
D. <u>Servicios inmobiliarios</u>			
a. Servicios inmobiliarios relativos a bienes raíces propios o arrendados (CPC 821)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que se exige el nombramiento de un representante residente en la RAE de Macao.	
b. Servicios inmobiliarios a comisión o por contrato (CPC 822)	4) Sin consolidar	4) Sin consolidar	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
E. <u>Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios</u>			
c. De otros medios de transporte sin personal (CPC 83101+83102+83105)	1) Sin consolidar Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	1) Sin consolidar Ninguna 2) Sin consolidar Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
d. De otro tipo de maquinaria y de equipo (CPC 83106-83109)			
e. Otros (CPC 832)			
F. <u>Otros servicios prestados a las empresas</u>			
c. Servicios de consultores en administración (CPC 865)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
e. Servicios de ensayos y análisis técnicos (CPC 8676)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
f. Servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (CPC 881)			
g. Servicios relacionados con la pesca (CPC 882)			
h. Servicios relacionados con la minería (CPC 883+5115)			
j. Servicios relacionados con la distribución de energía, tal y como se indica en el apéndice a los Servicios de Energía			
k. Servicios de colocación y suministro de personal (CPC 872)			
m. Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (CPC 8675)			

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
n. Servicios de mantenimiento y reparación de equipo (con exclusión de las embarcaciones, las aeronaves y demás equipo de transporte) (CPC 633+8861-8866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
o. Servicios de limpieza de edificios (CPC 874)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
p. Servicios fotográficos (CPC 875)	1) Ninguna	1) Ninguna	
q. Servicios de empaque (CPC 876)	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
r. Servicios editoriales y de imprenta (CPC 88442)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, con las siguientes excepciones: a) Debe establecerse una empresa individual, cuyo propietario debe ser residente en Macao. b) Para publicar diarios, revistas y otras publicaciones periódicas, el editor debe ser residente en Macao.	
	4) Sin consolidar	4) Sin consolidar	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
s. Servicios prestados con ocasión de asambleas o convenciones (CPC 87909*) ^{Nota}	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
t. Otros			
- Servicios de contestación de llamadas telefónicas (CPC 87903)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
- Servicios de copia y reproducción (CPC 87904)			
- Servicios de traducción e interpretación (CPC 87905)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto la obligación de residencia. 4) Sin consolidar	

^{Nota} El asterisco (*) indica que el servicio especificado es un elemento de una partida más agregada de la CPC especificada en otro lugar de esta lista de clasificación.

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES C. <u>Servicios de telecomunicaciones</u> I. <u>Servicios locales e internacionales</u> o. Otros <ul style="list-style-type: none"> - Servicios de radiotelefonía móvil (CPC 75213) - Servicios de radiobúsqueda (CPC 75291) 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, a reserva del examen de necesidades económicas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar 	<p>Macao, China asume las obligaciones establecidas en el documento de referencia del Anexo I.</p>
II. <u>Servicios de valor añadido</u> f. Servicios de facsímil (CPC 75213) h. Correo electrónico (CPC 7523**) i. Correo vocal (CPC 7523**) j. Extracción de información en línea y de bases de datos (CPC 7523**) l. Servicios de facsímil ampliados/de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación (CPC 7523**) m. Conversión de códigos y protocolos (n.a.)	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna, excepto que los servicios deben prestarse a través de un operador de infraestructura con licencia. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar 	<p>Macao, China asume las obligaciones establecidas en el documento de referencia del Anexo I.</p>

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
k. Intercambio electrónico de datos (IED) (CPC 7523**) 3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS A. <u>Trabajos generales de construcción para la edificación</u> (CPC 512) B. <u>Trabajos generales de construcción para ingeniería civil</u> (CPC 513) C. <u>Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación</u> (CPC 514+516) D. <u>Trabajos de terminación de edificios</u> (CPC 517) E. <u>Otros</u> (CPC 511+515+518) 5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA D. <u>Servicios de enseñanza de adultos</u> (CPC 924) E. <u>Otros servicios de enseñanza</u> (CPC 929)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que se requiere una autorización de conformidad con lo establecido en los reglamentos de construcción en zona urbana. 4) Sin consolidar 1) Sin consolidar, excepto en el caso de la enseñanza a distancia. 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que el personal debe ser residente en Macao. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar 1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar 1) Sin consolidar, excepto en el caso de la enseñanza a distancia. 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que el personal debe ser residente en Macao. 4) Sin consolidar	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>7. SERVICIOS FINANCIEROS</p> <p>A. <u>Todos los servicios de seguros y relacionados con los seguros</u> (CPC 812**)</p> <p>a. Servicios de seguros de vida, de accidentes y de enfermedad; y (CPC 8121)</p> <p>b. Servicios de seguros distintos de los seguros de vida (CPC 8129)</p>	<p>Compromisos sectoriales en el modo 4) de los servicios financieros (con inclusión de los servicios de seguros y bancarios): sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales y las medidas de transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas financieros y demás personal no disponible en el mercado laboral del país.</p> <p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna, excepto que los seguros obligatorios, tales como la responsabilidad frente a terceros por vehículos y, los materiales de publicidad y de propaganda y las embarcaciones de recreo, la responsabilidad de los empleadores en relación con los empleados, la responsabilidad profesional de los agentes de viaje, etc., deberán ser contratados con una compañía de seguros autorizada en Macao la RAE de Macao.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>3) Ninguna, excepto que según la Ordenanza de Compañías de Seguros de Macao, sólo se permite efectuar operaciones de seguros a las entidades constituidas en sociedad en Macao, tras la obtención de la licencia necesaria.</p> <p>La presencia comercial puede adoptar la forma de una filial, una sucursal o una oficina de representación constituidas en el país. No obstante, no se permite a las oficinas de representación efectuar operaciones de seguros.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>3) Ninguna, excepto que el gerente representante general de la sucursal de una compañía de seguros constituida en el extranjero debe ser residente en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
c. Reaseguros y retrocesión (CPC 81299*)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que, de conformidad con la Ordenanza de Compañías de Seguros de Macao, sólo se permite efectuar operaciones de reaseguro en la RAE de Macao a las entidades constituidas en sociedad.</p> <p>La presencia comercial de las empresas de reaseguros puede adoptar la forma de una filial, una sucursal o una oficina de representación. No obstante, no se permite a las oficinas de representación mantener ninguna parte de las primas de reaseguro.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que el gerente representante general de la compañía de reaseguros constituida en el extranjero debe ser residente en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d. Servicios auxiliares de los seguros (incluidos los de corredores y agencias de seguros) (CPC 8140)	1) Ninguna, excepto que los intermediarios de seguros (corredores, agentes y vendedores) necesitan obtener una licencia antes de comenzar su actividad empresarial. 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que sólo una compañía podrá actuar como correduría o como agente constituido en sociedad. 4) Ninguna, en lo que se refiere a los servicios de consultoría, tasadores de siniestros y demás servicios que no consistan en la venta de seguros o en la realización de operaciones de intermediación de seguros. Sin consolidar en lo que se refiere a los demás servicios en este subsector.	1) Ninguna, excepto que la persona (agentes y vendedores) debe ser residente en la RAE de Macao. 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que el gerente general o el representante de una compañía de correduría de seguros extranjera o del agente deben ser residentes en la RAE de Macao. 4) Ninguna	
B. <u>Servicios bancarios y otros servicios financieros</u> (excluidos los seguros)			
a. Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público (CPC 81115-81119)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizadas para llevar a cabo las actividades de una institución bancaria.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que: a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>En virtud de la Ley del Sistema Financiero vigente en Macao, los bancos constituidos en el extranjero pueden solicitar una licencia de explotación de una sucursal o filial con licencia plena o transnacional.</p> <p>El principal criterio de autorización en la actualidad es: Concordancia de los objetivos del solicitante con las políticas económicas y financieras seguidas por las autoridades locales.</p> <p>Una sucursal o filial con licencia plena puede solicitar la autorización para abrir subsucursales o sucursales e instalar cajeros automáticos.</p> <p>Además de una sucursal o filial, un banco constituido en el extranjero puede solicitar una autorización para abrir una oficina de representación. Esa oficina no podrá captar depósitos o efectuar ningún tipo de actividad bancaria.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>b) una filial de un banco constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b. Préstamos de todo tipo, con inclusión de créditos personales, créditos hipotecarios, <i>factoring</i> y financiación de transacciones comerciales (CPC 8113)	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una institución de crédito autorizada.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
c. Servicios de arrendamiento financiero (CPC 8112)	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una institución de crédito autorizada, o de una sociedad financiera de arrendamiento constituida en el país.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco constituido en el extranjero o de una compañía de arrendamiento financiero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d. Todos los servicios de pago y transferencia monetaria (CPC 81339**)	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de:</p> <p>a) una sucursal de un banco autorizada constituida en el extranjero o en el país;</p> <p>b) una sociedad de envío de fondos autorizada constituida en el país.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>c) una sociedad de envío de fondos constituida en el país con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener un gerente general residente en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
e. Garantías y compromisos (CPC 81199**)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizadas para llevar a cabo las actividades de una institución de crédito.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>f. Intercambio comercial por cuenta propia o de clientes, ya sea en una bolsa, en un mercado extrabursátil o de modo, de lo siguiente: (CPC 81339**+81333+81321*)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Instrumentos del mercado monetario (incluidos cheques, letras y certificados de depósito, etc.) - Divisas - Productos derivados, incluidos, aunque no exclusivamente, futuros y opciones - Instrumentos de los mercados cambiario monetario, por ejemplo "swaps", acuerdos a plazo sobre tipos de interés, etc. - Valores transferibles - Otros instrumentos y activos financieros negociables, metal inclusive 	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizada para llevar a cabo las actividades de una institución de crédito o de un intermediario financiero.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco o intermediario financiero constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco o intermediario financiero constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
g. Participación en emisiones de toda clase de valores, con inclusión de la suscripción y colocación como agentes (pública y privadamente) y el suministro de servicios relacionados con esas emisiones (CPC 8132)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizada para llevar a cabo las actividades de una institución de crédito o de un intermediario financiero.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco o intermediario financiero constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco o intermediario financiero constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
h. Corretaje de cambios (CPC 81339**)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizadas para llevar a cabo las actividades de una institución de crédito.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
i. Administración de activos; por ejemplo administración de fondos en efectivo o de carteras de valores, gestión de inversiones colectivas en todas sus formas, administración de fondos de pensiones*, servicios de depósito y custodia, y servicios fiduciarios (CPC 81323*)	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizada para llevar a cabo las actividades de una institución de crédito, o la forma de una compañía de administración de fondos de inversión, de depósitos o de fondos constituida en la RAE de Macao.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, excepto que:</p> <p>a) un banco constituido una institución de crédito constituida en el extranjero autorizada autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>b) una filial de un banco constituido una institución de crédito constituida en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao;</p> <p>c) Una compañía de administración de fondos de inversión debe nombrar como mínimo dos Directores residentes en la RAE de Macao.</p> <p>4) Ninguna</p>	

* Con respecto a los Modos 1) a 4) de la administración de fondos de pensiones, consúltense las condiciones enumeradas en la Sección A, subelemento a) Servicios de seguros de vida, de accidentes y de enfermedad.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
j. Servicios de pago y compensación respecto de activos financieros, con inclusión de valores, productos derivados y otros instrumentos negociables (CPC 81339** o CPC 81319**)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que la presencia comercial debe adoptar la forma de una sucursal o filial, debidamente autorizada para llevar a cabo las actividades de una institución de crédito o de un intermediario financiero . 4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a la transferencia del Director, Director adjunto, directivos, especialistas y demás personal no disponible en el mercado laboral del país lo indicado más arriba en este sector .	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que: a) un banco constituido en el extranjero autorizado en virtud de la Ley del Sistema Financiero a abrir una sucursal debe nombrar un Director y al menos un Director adjunto, y ambos deben ser residentes en la RAE de Macao ; b) una filial de un banco constituido en el extranjero con autorización en virtud de la Ley del Sistema Financiero debe tener al menos tres directivos, dos de los cuales deben ser residentes en la RAE de Macao . 4) Ninguna	
k. Suministro y transferencia de información financiera, y procesamiento de datos financieros y soporte lógico con ellos relacionado, por proveedores de otros servicios financieros (CPC 8131)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>k.l. Servicios de asesoramiento y otros servicios financieros auxiliares respecto de cualquiera de las actividades enumeradas en los incisos v) a xv) del apartado 5 a) del Anexo sobre Servicios Financieros puntos a) a k), con inclusión de informes y análisis de crédito, estudios y asesoramiento sobre inversiones y carteras de valores, y asesoramiento sobre adquisiciones y sobre reestructuración y estrategia de las empresas (CPC 8131 o CPC 8133)</p> <p>9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES</p> <p>A. <u>Hoteles y restaurantes (excluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior, por contrato)</u> (CPC 641-643, ex 64230)</p> <p>B. <u>Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo</u> (CPC 7471)</p>	<p>1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna</p> <p>1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar</p> <p>1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) No se permiten las sucursales ni filiales. Ninguna, excepto que el establecimiento debe adoptar la forma de una compañía registrada constituida en el país. 4) Sin consolidar</p>	<p>1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Ninguna</p> <p>1) Sin consolidar 2) Sin consolidar Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar</p> <p>1) Sin consolidar 2) Sin consolidar Ninguna 3) Ninguna, excepto que se exige el nombramiento de un Director técnico residente en la RAE de Macao. 4) Sin consolidar</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

[illegible]

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
D. <u>Servicios deportivos y otros servicios de esparcimiento</u> Servicios deportivos (CPC 9641)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales; los jinetes, pilotos de deportes del motor, boxeadores y jugadores de deportes de bolas o pelotas recibirán un permiso de estancia de conformidad con los términos de los contratos correspondientes, o bien una estancia inicial de un año, lo que represente el período más corto.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE			
H. <u>Servicios auxiliares en relación con todos los medios de transporte</u> (excepto el transporte aéreo)			
b. Servicios de almacenamiento (CPC 7421+7429)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar	
c. Servicios de agencias de transporte de carga (CPC 748)	1) Sin consolidar 2) Ninguna	1) Sin consolidar 2) Ninguna	
d. Otros (CPC 749)	3) Ninguna 4) Sin consolidar	3) Ninguna 4) Sin consolidar	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

ANEXO I

Documento de referencia relativo a los servicios de telecomunicaciones básicas

I. ALCANCE

A continuación figuran definiciones y principios relativos al marco reglamentario de los servicios de telecomunicaciones básicas.

II. DEFINICIONES

Por usuarios se entiende los consumidores de servicios y los proveedores de servicios.

Por instalaciones esenciales se entiende toda instalación de una red o servicio públicos de transporte de telecomunicaciones que:

- a) sea suministrada exclusivamente o de manera predominante por un solo proveedor o por un número limitado de proveedores; y
- b) cuya sustitución con miras al suministro de un servicio no sea factible en lo económico o en lo técnico.

Un proveedor importante es un proveedor que tenga la capacidad afectar de manera importante las condiciones de participación (desde el punto de vista de los precios y del suministro) en un mercado dado de servicios de telecomunicaciones básicas como resultado de:

- a) el control de las instalaciones esenciales; o
- b) la utilización de su posición en el mercado.

1. Salvaguardias de la competencia

1.1 Prevención de las prácticas anticompetitivas en la esfera de las telecomunicaciones

Se mantendrán medidas adecuadas con el fin de impedir que aquellos proveedores que, individual o conjuntamente, sean un proveedor importante empleen o sigan empleando prácticas anticompetitivas.

1.2 Salvaguardias

Las prácticas anticompetitivas a las que se hace referencia *supra* incluirán, en particular, las siguientes:

- a) realizar actividades anticompetitivas de subvención cruzada;
- b) utilizar información obtenida de competidores con resultados anticompetitivos; y
- c) no poner oportunamente a disposición de los demás proveedores de servicios la información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información comercialmente pertinente que éstos necesiten para suministrar servicios.

2. Interconexión

2.1 Esta sección se refiere al enlace con los proveedores que suministran redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones, con objeto de que los usuarios de un proveedor puedan comunicarse con los usuarios de otro proveedor y tener acceso a los servicios suministrados por otro proveedor, respecto de los que se contraigan compromisos específicos.

2.2 Interconexión que se ha de asegurar

La interconexión con un proveedor importante quedará asegurada en cualquier punto técnicamente viable de la red. Esta interconexión se facilitará:

- a) en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas que no sean discriminatorios, y será de una calidad no menos favorable que la facilitada para sus propios servicios similares o para servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para sus filiales u otras sociedades afiliadas;
- b) en una forma oportuna, en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas basadas en el costo que sean transparentes y razonables, tengan en cuenta la viabilidad económica, y estén suficientemente desagregados para que el proveedor no deba pagar componentes o instalaciones de la red que no necesite para el suministro del servicio; y
- c) previa solicitud, en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, a un precio que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos de negociación de interconexiones

Se pondrán a disposición del público los procedimientos aplicables a la interconexión con un proveedor importante.

2.4 Transparencia de los acuerdos de interconexión

Se garantiza que todo proveedor importante pondrá a disposición del público sus acuerdos de interconexión o una oferta de interconexión de referencia.

2.5 Interconexión: solución de diferencias

Todo proveedor de servicios que solicite la interconexión con un proveedor importante podrá presentar recurso:

- a) en cualquier momento; o
- b) después de un plazo razonable, que se haya dado a conocer públicamente

ante un órgano nacional independiente, que podrá ser el órgano de reglamentación al que se hace referencia en el párrafo 5 *infra*, para resolver dentro de un plazo razonable las diferencias con respecto a los términos, condiciones y tarifas apropiados de interconexión, siempre que éstos no hayan sido establecidos previamente.

3. Servicio universal

Macao tiene derecho a definir el tipo de obligación de servicio universal que desee mantener. No se considerará que las obligaciones de esa naturaleza son anticompetitivas *per se*, a condición de que sean administradas de manera transparente y no discriminatoria y con neutralidad en la competencia y no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por Macao, China.

4. Disponibilidad pública de los criterios de concesión de licencias

Cuando se exija una licencia, se pondrán a disposición del público:

- a) todos los criterios de concesión de licencias y los plazos normalmente requeridos para tomar una decisión relativa a una solicitud de licencia; y
- b) los términos y condiciones de las licencias individuales.

A solicitud del interesado le serán comunicadas las razones de la denegación de la licencia.

5. Independencia de la entidad de reglamentación

El órgano de reglamentación será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones básicas, y no responderá ante él. Las decisiones del órgano de reglamentación y los procedimientos aplicados serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

6. Asignación y utilización de recursos escasos

Todo procedimiento para la asignación y utilización de recursos escasos, como las frecuencias, los números y los derechos de paso, se llevará a la práctica de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. Se pondrá a disposición del público el estado actual de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es preciso identificar detalladamente las frecuencias asignadas a usos oficiales específicos.

APÉNDICE A LOS SERVICIOS DE ENERGÍA

Los servicios relacionados con la transmisión y distribución de electricidad incluyen lo siguiente:

- a) **Control del sistema:** las funciones del operador de la zona de control que planifica la generación y las transacciones antes de que ocurran, y que controla una parte de la generación en tiempo real para mantener el equilibrio entre generación y demanda.
 - b) **Control de potencia reactiva y tensión:** aumento o reducción de la potencia reactiva de los generadores, para mantener la tensión de los sistemas de transmisión dentro de los parámetros exigidos.
 - c) **Regulación:** el uso de reguladores de la producción de energía eléctrica y sistemas de control de la generación automática para mantener un equilibrio actualizado al minuto entre generación y demanda en la zona de control, a fin de cumplir las normas de rendimiento del control.
 - d) **Planificación dinámica:** mediciones y telemetría en tiempo real, así como utilización de software y equipo informático para transferir electrónicamente la totalidad o una parte de la producción de un generador, o de la carga de un cliente, de una zona de control a otra.
 - e) **Servicios de estabilidad de la red:** mantenimiento y utilización de equipo especial, incluida la realización de pruebas (por ejemplo, estabilizadores de sistemas eléctricos y resistencias de frenado dinámico) para mantener las condiciones de seguridad del sistema de transmisión.
-